

AOÛT 2023

L'ÉCLAIREUR

de Saint-Casimir



Montage et mise en page : Sandra Mongeau
loisirs@saint-casimir.com
418-339-2543

Bureau municipal
Secrétariat (418) 339-2543
Télécopieur (418) 339-3105

Mot de la mairesse

Chers citoyens et citoyennes,

C'est le 25 mai dernier, que le conseil municipal a adopté le plan d'action lequel nous permettra de réaliser les orientations tirées des consultations citoyennes dans le cadre de l'exercice de la planification stratégique. Essentiellement, ce plan repose sur trois piliers principaux assortis de projets et d'actions concrètes et emballantes :

Activer nos réseaux pour développer l'accessibilité entre autres, par l'élaboration d'une stratégie d'attraction commerciale et par l'embauche d'un agent de développement ;

Cultiver notre identité entre autres, par la création d'un comité pour piloter la future politique de développement durable axée sur la qualité de l'environnement et par l'élaboration d'un plan d'embellissement du noyau villageois ;

Nourrir l'engagement de la population en adoptant un plan de communication favorisant une meilleure communication entre la population et la municipalité et en mettant en place un comité consultatif et de suivi du plan stratégique.

Nous prévoyons que l'agent/e de développement entrera en fonction à la fin du mois d'août. Rapidement après son arrivée en poste, nous vous convoquerons pour vous présenter les recommandations et les premières actions prévues pour la réalisation de notre plan.

D'ici là, je vous souhaite de profiter de la belle saison et de la variété des activités qui sont offertes à Saint-Casimir et dans Portneuf.

Lise Baillargeon
Mairesse

2023 volume 33 no.7

Juillet - août 2023

Politique familiale
Répondez au sondage

SONDAGE
ADULTES



SODAGE
ADOLESCENTS

Prochaine publication :
28 août 2023
Date de tombée :
15 août 2023

Dans ce numéro :

Les affaires municipales

Les affaires paroissiales

Commerces locaux

Publicités

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
		1 Trésors 16h	2 <u>Déchets</u> ... <u>Matières organiques</u> <u>Poésie entre chien et loup</u>	3 Trésors 13h	4 Les Vendredis Sains	5
6 Pas de messe	7	8 Trésors 16h	9 <u>Récupération</u> ... <u>Matières organiques</u> <u>FFPE</u> <u>Poésie entre chien et loup</u>	10 Trésors 13h <u>FFPE</u>	11 Les Vendredis Sains <u>FFPE</u>	12 <u>FFPE</u>
13 Messe à Saint-Casimir 9h00 <u>FFPE</u>	14 CONSEIL MUNICIPAL <u>19h30</u>	15 Trésors 16h	16 <u>Déchets</u> ... <u>Matières organiques</u> <u>Poésie entre chien et loup</u>	17 Trésors 13h	18 Les Vendredis Sains	19
20 Pas de messe	21	22 Trésors 16h	23 <u>Récupération</u> ... <u>Matières organiques</u> <u>Poésie entre chien et loup</u>	24 Trésors 13h	25 Les Vendredis Sains	26
27 Messe à Saint-Casimir 9h00	28	29 Trésors 16h	30 <u>Déchets</u> ... <u>Matières organiques</u> <u>Poésie entre chien et loup</u>	31		

PROCHAINE PUBLICATION : 29 août 2023
 DATE DE TOMBÉE : 15 août 2023

Incendie/ Ambulance/: 911
Services municipaux
Permis de construction : 418-339-2543
 René Savard, directeur général

Travaux publics
 David Grondin 418-339-2543
Bibliothèque 418-339-2909

Ange-Aimée Asselin, Bibliothécaire

Service des Loisirs
 Sandra Mongeau 418-339-2543
 loisirs@saint-casimir.com

Services Sociaux
 O.M.H du Grand Portneuf 1-833-284-0016
 (info@omhgp.com)

Prévention Suicide **1-866-277-3553** (Sans frais)
 Services Québec : 1-877-644-4545.

Travailleurs de Milieu
 Vincent Hardy: 418-609-0974
 Jessie Fortin: 418-284-2693

Services Paroissiaux
Paroisse Sacré-Cœur de Jésus
 Françoise Marcotte, secrétaire
 418-268-3220
 Michel Laquerre, responsable
 418-339-2784
 Jean Tailleur, prêtre modérateur
 Clément Godin, responsable cimetièr
 418-339-2508



Mairesse : Madame Lise Baillargeon
 Dossiers: MRC de Portneuf, ressources humaines,
 urbanisme (CCU), sécurité civile, tourisme et
 parc régional de Portneuf
418-339-3815



Conseiller # 1: Monsieur Michel Trottier
 Dossiers: Incendie, voirie et aqueduc
418-339-2446



Conseiller # 4: Monsieur Aaron Bass
 Dossiers: Patrimoine/culture,
 développement économique, loisirs
418-558-5391



Conseiller # 2: Monsieur André Filteau
 Dossiers: PFM-MADA, ressources
 humaines, sécurité civile, comité
 patrimoine/culture et bibliothèque
418-339-2343



Conseiller # 5: Monsieur Denis Naud
 Dossiers: Régie régionale de gestion des
 matières résiduelles, voirie et CAPSA
418-339-2047



Conseiller # 3: Madame Danielle Duchesneau DuSablon
 (mairesse suppléante)
 Dossiers: Tourisme, urbanisme (CCU), sécurité civile,
 développement économique,
 OMH, communication et organismes communautaires
418-339-2653



Conseiller # 6: Monsieur Georges Mayrand
 Dossiers: Aqueduc, voirie et égouts
418 325 4708

JUILLET 2023

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
						1
2 Messe à Saint-Casimir 9h00 —	3	4 Trésors 16h	5 Déchets ... Matières organiques Poésie entre chien et loup	6 Trésors 13h — Cueillette des encombrants	7 Les Vendredis Sains	8
9 Pas de messe —	10 CONSEIL MUNICIPAL 19h30	11 Trésors 16h	12 Récupération ... Matières organiques Poésie entre chien et loup	13 Trésors 13h	14 Les Vendredis Sains	15
16 Messe à Saint-Casimir 9h00 —	17	18 Trésors 16h	19 Déchets ... Matières organiques Poésie entre chien et loup	20 Trésors 13h	21 Les Vendredis Sains	22
23 Pas de messe —	24	25 Trésors 16h	26 Récupération ... Matières organiques Poésie entre chien et loup	27 Trésors 13h	28 Les Vendredis Sains	29
30 Messe à Saint-Casimir 9h00 —	31					



**Salon
Sylvie Gingras**

"Sur Rendez-Vous"

385 rue Hardy
St-Casimir Portneuf, Qc.
G0A 3L0 **418-325-5111**

- Ambiance chaleureuse - Expérience stylisée -
- Prix abordable - Bienvenue à tous! -

Trésors de Saint-Casimir

Mardi de 18h00 à 20h00

Jedi de 13h00 à 16h00

Pour information: Esther 418-284-5917



Je recherche un service
Découvrez les ressources communautaires et publiques disponibles dans Portneuf

TROUVER UN ORGANISME

Je m'implique dans ma communauté
Découvrez les offres de bénévolat dans Portneuf

S'IMPLIQUER

agdeportneuf.com



Mario Trottier
Frigoriste

Alexandre Massicotte
Maître électricien

CLIMATISATION INC.

www.m2jclimatisation.com

RBQ 5818-9887

418 284-4957 info@m2jclimatisation.com



**Offre de service
Tonte de pelouse
et paysagement**

Pour informations :

Claude
Cellulaire : 418-325-8741



Halo
ENTRAIDE COMMUNAUTAIRE
Accompagner avec cœur

**BESOIN DE
BÉNÉVOLES
TRANSPORT**

Tu as un peu de temps
Tu aimes conduire
Tu souhaites faire du bénévolat
à ton rythme

Rejoins l'équipe de bénévoles
transport du Halo
Une compensation de 0,52 \$
du kilomètre te sera versée

Les transports effectués sont:
transports médicaux à l'intérieur et
à l'extérieur de la MRC de Portneuf,
transports locaux pour
les services essentiels.

418 285-2935/115 jpgirard@lehalo.ca

ABRÉGÉ DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 12 juin 2023

- ◆ Confirmation du dépôt du *Rapport de la mairesse aux citoyens des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe*
- ◆ Adoption sans changement du projet de Règlement numéro 221-2023 modifiant le Règlement de zonage numéro 139-2015 afin de revoir certaines modalités applicables dans la zone mixte M-4 pour la construction d'immeuble de six logements
- ◆ Adoption du RMU-2021A modifiant le chapitre 5 sur les dispositions relatives au stationnement du Règlement uniformisé relatif à la sécurité et à la qualité de vie afin d'interdire le stationnement du côté sud de la rue Tessier Est entre les numéros civiques 120 à 600
- ◆ Dépôt du rapport annuel 2022 de la gestion de l'eau potable
- ◆ Autorisation au directeur général et greffier-trésorier pour procéder à un appel d'offres sur invitation / Travaux d'asphaltage Saint-Casimir 2023 (phase II)
- ◆ Contrat de gré à gré adjugé à Techni PC de Pont-Rouge au montant de 5 851.62\$ pour l'achat d'un serveur et d'un poste informatique pour l'administration
- ◆ Contrat de gré à gré adjugé à Transport Gilles Tessier de St-Marc-des-Carières au montant de 16 586.29\$ pour la disposition
- ◆ Contrat de gré à gré adjugé à ROS ingénieurs de Jonquière au montant de 1 782.11\$ pour la préparation d'un devis d'appel d'offres pour la problématique d'eau silteuse au pied du barrage Niagarrette-2
- ◆ Contrat de gré à gré adjugé aux Équipements Lapierre de St-Ludger au montant de 10 125.20\$ pour l'achat de six membranes et de six caissons de remisage pour l'usine d'eau potable du Pied de la Montagne
- ◆ Contrat de gré à gré adjugé à Automatisation JRT de Québec au montant de 3 432.00\$ pour l'ajout de la télémétrie au poste de pompage des eaux usées PP-4
- ◆ Demande de subvention dans le cadre du programme Soutien à la coopération intermunicipale du fonds régions et ruralité / poste d'agent.e de développement communautaire
- ◆ Confirmation de la participation financière au service de transport adapté de Portneuf pour l'année 2023 au montant de 3 055.93 \$

René Savard

Directeur général et greffier-trésorier



La Municipalité de Saint-Casimir à besoin de votre opinion et vous demande de participer en grand nombre à ce sondage en ligne.

*****Votre participation pourrait vous faire gagner l'un de 6 chèques cadeaux d'une valeur de 25\$ chacun chez nos commerçants locaux et pour nos adolescents l'un de 10 chèques cadeaux au Bar laitier de St-Casimir d'une valeur de 10\$ chacun. Détails à l'intérieur des sondages. Date limite de participation 16 juillet 2023.**

En quoi consiste ce sondage :

La Municipalité de Saint-Casimir travaille présentement à l'élaboration de sa **Politique de la famille et municipalité amie des enfants** ayant pour objectifs d'améliorer la qualité de vie des familles et de favoriser la vie active des enfants de son territoire. Le conseil municipal vient donc affirmer par cette démarche sa volonté d'agir en faveur des familles et des enfants de la municipalité. À cet effet, nous aimerions connaître vos besoins, vos préoccupations et vos suggestions afin de guider le travail du Comité de la famille et ami des enfants. Votre collaboration est essentielle afin d'élaborer un plan d'action qui reflétera les besoins et les attentes de vos familles et de vos enfants.

Accès au sondage :
SONDAGE ADULTES



<https://forms.gle/etpn7d5tPCG6VKbw5>

Ce sondage vous prendra 10-15 minutes pour les adultes et 5-10 minutes pour les adolescents. Vous pouvez également le retrouver sur le site internet de la municipalité au : www.saint-casimir.com.

Si vous désirez une version papier du sondage, veuillez communiquer avec Isabelle au bureau municipal au 418-339-2543.

Merci pour votre participation.

SONDAGE ADOLESCENTS



<https://forms.gle/iLAei4LLF2zH7nGq5>

SAINT-CASIMIR
685 Boulevard de la Montagne | 418 339-2011

Centre d'aide,
d'écoute téléphonique
et de renseignements des
gais et lesbiennes du Québec

1-888-505-1010/aide@gaiecoute.org

Mallette S.E.N.C.R.L.
Société de comptables professionnels agréés

M^e Yannick Pepin
Notaire

381 boulevard de Lanaudière
Sainte-Anne-de-la-Pérade QC G0X 2J0

200-25 rue des Forges, case postale 1356
Trois-Rivières QC G9A 5L2

T. 418 325-2507, poste 1304
F. 418 325-2517

T. 819 379-0133, poste 5228
F. 819 379-4207

@ yannick.pepin@mallette.ca

1 800 693-0133

mallette.ca

Post Scriptum
Marketing

Pascal Carrier
Président

110 Bélanger
St-Casimir
Pascal.postscriptum@gmail.com
www.Postscriptummarketing.com

418.572.3116

Agence spécialisée en développement des affaires et
évaluation d'entreprise pour PME

MICROBRASSERIE | ARTS & SPECTACLES

Heures d'ouverture
boutique

Tous les jours
11h à 16h

Tout savoir sur la
programmation

Lesgrandsbois.com

Passez nous voir!

COORDONNÉES

Écocentre St-Alban
1160, route Philomène-Thibodeau (route 354) G0A 3B0
Téléphone : 418 876-2714
ou sans frais 1 866 760-2714

Écocentre St-Ubalde
570, rang St-Paul G0A 4L0
Téléphone : 418 876-2714
ou sans frais 1 866 760-2714

HEURES D'OUVERTURE

St-Alban:
Vendredi, samedi et lundi : 8h à 16h45
FERMETURE de l'écocentre les jours fériés suivants en 2023:
22 mai, 24 juin, 1er juillet, 4 septembre, 9 octobre, 25 décembre

St-Ubalde:
Mercredi, vendredi et samedi : 8h à 16h45
FERMETURE de l'écocentre les jours fériés suivants en 2023:
mercredi 6 septembre et mercredi 11 octobre.



ALPHABÉTISATION	L'Ardoise	418-339-2770	LOCATION CHAPITEAUX	Daniel Tessier	418-3254979
ALIMENTATION	Marché Alain Thibault	418-339-2930	MATÉRIAUX RECYCLÉS	Matériaux récupérés de Portneuf	418 339-1212
	Dépanneur Super soir	418 339-3455	MASSOTHÉRAPIE	Chiropratique St-Casimir	418-286-6216
	Le Garde-Manger	418-339-2770	MICROBRASSERIE	Microbrasserie Les Grands Bois	418-325-4211
	La Ferme des jeunes pousses (Marc-André Demers)	418-933-4985	PHARMACIE	Pharmacie Mailhot, Robitaille, Moisan (Brunet)	418-339-3456
APICULTEUR / MIEL	Jean-Claude Tessier	418 339-2810	PHOTOGRAPHE	Photographies Étienne DuSablon	418-339-2653
CHENIL	Chenil de JUCO	418 339-3829	QUINCAILLERIE	BMR / La Coop Novago	418-339-2011
CHIROPATRIQUE	Chiropratique St-Casimir	418-339-4070	RÉSIDENCE POUR AÎNÉS	Maison des Pionniers	418-339-3131
COIFFEURS (EUSES)	Salon Mode Chantal Langlois	418-339-3223			
	Coiffure Sylvie Gingras	418-325-5111	RÉSIDENCE POUR HANDICAPÉS	Yves Savard	418 339-3282
	Salon Lynda Bédard	418-339-3039	RESTAURATION (BAR)	Bar-Laitier du Vieux Moulin	418-339-4488
	Salon Sophie Tessier	418-339-2870		Buffet du Rapide (traiteur)	418-339-3230
				Casse-croûte St-Caz (saisonnier)	418-339-3071
CONSTRUCTION	CYM Construction inc. (entrepreneur général)	418-284-4089			
Culture	Rendez-vous culturels de Saint-Casimir	514-973-1566	SALLE DE SPECTACLE	Théâtre des Grands Bois	418 266-3815
DESCENTE EN RIVIÈRE	Les Excursions de l'Ouest	418-339-3410	SÉCHAGE DE GRAINS	Ferme du Rapide Sud	819 996-3210
DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES	Post Scriptum Marketing (Pascal Carrier)	418-572-3116	SEMENCES	Semences Laquerre La Coop Novago	418-339-2474 418-339-2011
ÉLECTRICIEN	Entreprises A. Massicotte Électrique	418-216-2058	SERVICE ADMINISTRATIF	Services Andrée Gosselin	418-326-5082
	Entreprises Électro-Paul	418-339-2683	SERVICE DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL	Les Papillons en folie (Sylvie Perreault) *accrédité	418-339-2282 438-823-1422
ENGRAIS	Centre d'engrais Portneuf-Mauricie	418-339-2869	SERVICE FINANCIER	Caisse Desjardins de l'ouest de Portneuf	418-268-3521
ENTREPOSAGE	Marcel Béland	418-339-2751		Service financier Daniel Tessier Industriel Alliance	418-325-4979
ENTRETIEN MÉNAGER	Entretien domiciliaire NS	418-339-3869	Service ressources et aide	Les trésors de Saint-Casimir	418-284-2321
FUNÉRARIUM	Funérarium Lacoursière	418-339-2212	SOINS ÉNERGÉTIQUES ET DÉTENTE	Nathalie Genest Andréanne Belleau Énergie de Vie SCENTSYS (Sylvia Bouchard)	418-325-4034 418-285-9338 819-692-8566
GARAGE	Garage Jean-Noël Sauvageau	418-339-2634	STATION-SERVICE	Dépanneur Conrad Audet	418 339-3455
	Garage Ghislain Tessier	418-339-3133			
	PJ Service Mécanique	418-339-2194	TRANSPORT	Transyb	418-339-2215
GRAPHISME	Ordi-concept Lise Brochu	418-339-2144		Transport Langlois	418-326-2292
HÉBERGEMENT	Hotel le couvent	418-339-3232		Transport Forestier J. Welsh III Inc.	418 268-3168 418 339-2112
INDUSTRIE	Contreplaqué Saint-Casimir	418-339-2313	TRANSPORT ET EXCAVATION	Albert Tessier Dave Tessier	418-339-2964 418-325-4072 418-339-2964 418-325-4686
	Les Contenants Durabac inc.	418-339-2191	VÉHICULES RÉCRÉATIFS	St-Casimir Autos Polaris	418 339-2250
INFOGRAPHIE	Lavi création	418-326-1275		Sports Plus St-Casimir	418 339-3069

FAITS SAILLANTS 2022



FAITS SAILLANTS 2022

RESUME

Rapport de la mairesse aux citoyens et citoyennes des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe

[Rapport de la mairesse](#)



FAITS SAILLANTS 2022

Table des matières

Mise en contexte 2

Principales méthodes comptables..... 2

Résultats au 31 décembre 2022 2

Revenus 2

Charges 3

Excédent de fonctionnement avant conciliation de certains éléments 3

Excédent de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales 3

Excédent (déficit) accumulés au 31 décembre 2022 3

Activités spéciales en 2022 4

175^e anniversaire de Saint-Casimir 4

Loisirs et culture 4

Édifice municipal..... 4

Conseil sans papier 4

Travaux de voirie..... 5

Planification stratégique et politique familiale..... 5

Endettement net à long terme de la municipalité au 31 décembre 2022 5

Traitement des élus 5

Conclusion 6



PROGRAMMATION ESTIVALE 2023 EN PLEIN AIR!

Activités ponctuelles

- Lundis 5 et 19 juin, 10 et 24 juillet, 9h à 11h **Halte-accueilment** CERF Volant - Pont-Rouge
- Mercredi 7 juin, 19h 30 à 21h **Conférence Triple REPORTEE** En visioconférence
- Judi 15 juin, 13h à 15h **Parade de poussettes** Départ de l'aréna de Saint-Raymond
- Lundi 19 juin, 10h à 12h30 **Visite d'une ferme et pique-nique** Ferm'eauBois - Saint-Alban
- Mercredi 5 juillet, 9h30 à 11h **Autocueillette de fraises** Fraisière Faucher - Pont-Rouge
- Mercredi 19 juillet, 10h30 à 13h **Marche et pique-nique** Base de plein-air - Portneuf
- Mercredi 16 août, 10h30 à 13h **Modules de jeux et pique-nique** Parc de l'hôtel de ville - Lac Sergent

Activité spéciale père-enfant

Samedi 17 juin, 9h30 à 11h30 **Hébertisme** Camp Portneuf - Saint-Raymond

Matinées libres

Parc arrière de la Place St-Louis (Lieux du CERF Volant en cas de pluie) à Pont-Rouge

Venez passer un beau moment avec vos tout-petits!

9h30 à 11h

Jun : 6, 15, 20, 29
 Juillet : 4, 13, 18, 27
 Août : 17, 22

Halte-garderie communautaire

Lundi 8h45 à 11h45
 Jeudi 13h à 16h

Inscription requise du mardi au jeudi de la semaine précédente.

Sessions

6 juin au 4 juillet **Bébés de 0 à 12 mois** 25\$/session
 CERF Volant, Pont-Rouge

5 rencontres **Massage-bébé**

Mardi 9h30 à 11h

8 et 22 juin, 6 et 20 juillet **Rencontres sympatiques en plein air** pour discuter entre parents. Les enfants sont bienvenus.
 Parc Lions, Pont-Rouge

1 jeudi sur 2 9h30 à 11h

4 rencontres **PédaYoga en pyjama**

Mercredi 18h30 à 19h15

4 rencontres **Bouge & Gigotte** (inscription à la semaine)

13 et 27 juin, 11 et 25 juillet

Pour les enfants de 2 à 5 ans, accompagnés d'un parent ou d'un grand-parent.
 Pont-Rouge, St-Raymond et Donnacona

INSCRIPTION REQUISE PLACES LIMITÉES

Activités gratuites (sauf massage-bébé)

adhésion familiale requise : 5\$/an

418 873-4557 / 1888 873-4557
 info@cerfvolantdeportneuf.org
 www.cerfvolantdeportneuf.org

189, rue Dupont, porte 4
 Pont-Rouge (Québec) G3H 1N4

CERF Volant Centre d'aide et de ressources familiales de Portneuf

Votre gouvernement

Québec **Québec**

Santé et Services sociaux Québec

Il fait très CHAUD!

40°
30°
20°

Surveillez les signes de déshydratation : forte soif, bouche et lèvres sèches, urines foncées, pouls et respiration rapides.

Pour vous protéger des effets de la chaleur :

- buvez beaucoup d'eau sans attendre d'avoir soif ;
- passer quelques heures par jour dans un endroit climatisé ou frais ;
- fermez les rideaux ou stores lorsque le soleil brille, et ventilez si possible lorsque la nuit est fraîche ;
- prenez une douche ou un bain frais aussi souvent que nécessaire ou rafraîchissez votre peau plusieurs fois par jour avec une serviette mouillée ;
- évitiez l'alcool ;
- portez des vêtements légers ;
- donnez des nouvelles à vos proches et n'hésitez pas à demander de l'aide à votre entourage.

Un malaise ? Des questions sur votre santé ? Appelez Info-Santé 811 ou renseignez-vous auprès d'une infirmière ou d'un médecin.

En cas d'urgence, appelez le 9-1-1. Pour en savoir plus : **Québec.ca**

Assurez-vous de :

- boire beaucoup d'eau sans attendre d'avoir soif ;
- passer quelques heures par jour dans un endroit climatisé ou frais.

Quand il fait très chaud, votre état de santé peut se détériorer rapidement.

La Route des fleurs de la région de Portneuf

Dalles et leur emblème floral

Cap-Santé Hosta	Lac-Sergent Neuville Campanule	Rivière-à-Pierre Iris	Saint-Casimir Chrysanthème	Saint-Léonard Fleur du lin	Saint-Thuribe Anémone
Deschambault-Grondines Lys regale album Hémérocalte	Pont-Rouge Hydrangée	Saint-Alban Saint-Basile Rudbeckie	Saint-Christine-d'Auvergne Potentille	Saint-Marc-des-Carières Rosier rustique	Saint-Ubalde Oeillet
Donnacona Graminée	Neuville Phlox	Saint-Basile Rudbeckie	Saint-Gilbert Weigella	Saint-Raymond Géranium	Ville de Portneuf Echinacée

Une initiative de la Société d'horticulture et d'écologie de Portneuf (SHEP) Affiliée à la FSBEQ

Photo : Fric Nadeau

LOGEMENTS À LOUER | St-Casimir

Vous avez un faible revenu ?
Vous avez 50 ans ou plus ?

Logements 3 1/2 subventionnés à louer



Pour tous les détails :
418 284-0016 / omhgp.com

SAVARD

AUDIOPROTHÉSISTES INC.

Offrez-vous la santé auditive !

- Prothèses auditives
- Protectors auditifs
- Examen de l'audition
- Réparation et entretien

PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT :

418 930-1985



Service à proximité !

1000, Boul. Bona Dussault
St-Marc-des-Carières

Bureau de Québec : 4765 (bur. 240), 1^{re} Avenue, Québec

savardaudio.com  

FAITS SAILLANTS 2022

Mise en contexte

Conformément à l'article 176.2.2 du Code municipal du Québec, la mairesse doit faire rapport aux citoyens des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2022.

Principales méthodes comptables

La comptabilisation des transactions est effectuée selon la méthode de la comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments de revenus, de charges, d'actifs et de passifs sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et transactions leur donnant lieu. Les charges comprennent le coût des biens consommés et des services obtenus au cours de l'exercice et incluent l'amortissement annuel du coût des immobilisations.

L'audit des livres de la Municipalité de Saint-Casimir a été effectué par la firme Raymond, Chabot, Grant, Thorton société de comptables professionnels agréés. Cette firme a procédé à l'audit des états financiers consolidés et de la situation financière de la Municipalité de Saint-Casimir au 31 décembre 2022. Le rapport du vérificateur externe (auditeur indépendant) conclut que les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de Saint-Casimir au 31 décembre 2022 conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Résultats au 31 décembre 2022

Revenus

Taxes-Tarification des services	1 803 583 \$	72.5%
Compensation tenant lieu de taxes	95 184 \$	3.8%
Transferts	241 662 \$	9.7%
Services rendus	150 532 \$	6.0%
Imposition de droits	65 647 \$	2.7%
Autres	<u>132 003 \$</u>	<u>5.3%</u>
Total :	2 488 611 \$	100%



FAITS SAILLANTS 2022

Charges

Administration générale	447 169 \$	19.8%
Sécurité publique	309 741 \$	13.7%
Transport-Voirie	455 992 \$	20.2%
Hygiène du milieu	525 667 \$	23.3%
Santé et bien-être	8 904 \$	0.6%
Aménagement, urbanisme et dév.	79 166 \$	3.5%
Loisirs et culture	179 666 \$	8.0%
Remboursement dette long terme	127 938 \$	5.7%
Frais de financement	117 247 \$	5.2%
Total :	2 251 490 \$	100%
Revenus	2 488 611 \$	
Charges	2 251 490 \$	
Excédent avant conciliation	237 121 \$	

Excédent de fonctionnement avant conciliation de certains éléments

Excédent de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales

Excédent avant conciliation	237 121 \$
Autres éléments	73 680 \$
Excédent de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	163 441 \$

Excédent (déficit) accumulés au 31 décembre 2022

2022	Aqueduc village	Aqueduc Pied Montagne	Assainissement	Général	Total
Solde au début	79 647 \$	(53 885 \$)	58 673 \$	1 245 709 \$	1 330 144 \$
Déduire :					
Affectation excédent fonctionnement	0 \$	0 \$	0 \$	(21 666 \$)	(21 666 \$)
Affectation excédent investissement	(34 690 \$)	0 \$	0 \$	(42 277 \$)	(76 967 \$)
Ajouter :					
Résultat de l'exercice	41 460 \$	9 222 \$	(23 936 \$)	136 695 \$	163 441 \$
Solde à la fin	86 417 \$	(44 663 \$)	34 737 \$	1 318 461 \$	1 394 952 \$



Facebook : Famille05Portneuf
 Courriel : unitemobile05ans@gmail.com

Activités GRATUITES de L'Unité Mobile 0-5 ans



ST-CASIMIR
 PARC GODIN



9h15 à 10h45

DÉROULEMENT

DATES	THÉMATIQUES
Jeudi 29 juin	Les olympiques
Jeudi 06 juillet	Les Pirates

9h15	Accueil
9h30	Activités
10h00	Lecture animée
10h30	Activités



MERCI AUX MUNICIPALITÉS PARTICIPANTES ET AUX PARTENAIRES DE LA TABLE 0-5 ANS DE PORTNEUF



Soirées de poésie et musique

Entre chien et loup

PROGRAMMATION ÉTÉ 2023

LES MERCREDIS à SAINT-CASIMIR

JUILLET

5 JUILLET **Invitée d'honneur**
Kim Thuy, écrivaine et conférencière
19H / Centre paroissial
Tarif: **18 \$** Achat en ligne: www.saint-casimir.com (loisirs / inscriptions aux activités)
ou à la municipalité au 418 339-2543

12 JUILLET **Nicole Robert (interprète) et Aubert Tremblay (compositeur)**
Guy Sauvageau (compositeur)
19H / Centre paroissial

19 JUILLET **Ode au Saint-Laurent**
Paule Breton, pianiste et Yvan Bédard, photographe
19H / Centre paroissial

AOÛT

9 AOÛT **Ouverture du Festival de films pour l'environnement FFPE**
Poésie engagée, invitée d'honneur Joséphine Bacon, poète
avec Geneviève Bilodeau, comédienne et Guillaume Baril, auteur
animée par Léo Denis Carpentier.
18H30 / Centre paroissial

16 AOÛT **Yvon Matte (écrivain) et Imelda Bayart (écrivaine)**
18H30 / Si beau temps: Parc Raphaël Giroux (rue Notre-Dame)
Si pluie: Centre paroissial

23 AOÛT **Poésie pour le 125^e anniversaire de Saint-Thuribe**
18H30 / Si beau temps; Parc des loisirs
Si pluie; L'Orée des bois

* Les 12-19 juillet et 9-16 -23 août : gratuit / contribution volontaire



Activités spéciales en 2022

175^e anniversaire de Saint-Casimir

En 2022, notre municipalité a souligné ses 175 ans d'existence. Les activités et festivités reliées à ces célébrations ont coûté 30 270\$ et ont été entièrement financées par des subventions et contributions spéciales.

Loisirs et culture

Bien que ces activités fassent partie intégrante du budget courant, nous avons obtenu des subventions au montant de 4 750 \$ pour le financement des activités de loisirs.

Édifice municipal

Les travaux de réparations et d'entretien à l'édifice municipal : changements de fenêtres (bureau municipal + salle paroissiale), chauffage et climatisation de la salle municipale, aménagement du local pour le service de garde et des locaux pour les Cœurs d'Or) ont tous été réalisés par une subvention du Programme d'aide financière pour les bâtiments municipaux (PRABAM) au montant de 105 497\$.

Conseil sans papier

Le surplus de la subvention Covid partagé par la MRC de Portneuf, au montant de 12 267 \$ a permis de doter chacun des membres du conseil et de la direction d'ordinateurs portables et d'un système de projections dans la salle du conseil, ce qui nous permet dorénavant de faire des réunions sans papier et d'être équipé pour les réunions à distance dans la salle du conseil.

FAITS SAILLANTS 2022

Travaux de voirie

Au cours de 2022, la municipalité a bénéficié principalement des subventions suivantes dans le domaine de la voirie :

Programme d'aide à la voirie locale (entretien général)	124 355 \$
AIRRL travaux sur le chemin de l'Île Grandbois	196 424 \$
PPA CE du député de Portneuf	30 000 \$
Total	350 779 \$

Planification stratégique et politique familiale

La démarche de planification stratégique a été financée à 50% par la MRC (montant de 20,000\$ sur 40,000\$). De plus, nous avons reçu une somme de 2 625\$ pour la mise à jour de la politique familiale, laquelle est en cours d'élaboration.

Endettement net à long terme de la municipalité au 31 décembre 2022

Dette à long terme au début de l'exercice	2 622 800 \$
Ajouter : Activités d'investissement à financer	970 600 \$
Déduire : Débiteurs et autres sommes	779 761 \$
Endettement net à long terme de la municipalité au 31 décembre 2022	2 813 639 \$

Traitement des élus

La rémunération annuelle de la mairesse a été de 13 936.68\$ et celle des conseillers a été de 4 645.80\$ au cours de 2022.



LES VENDREDIS SAINS

MARCHÉ PUBLIC
SPECTACLES
PRÊT-À-MANGER
BIÈRES

7 JUILLET AU 15 SEPTEMBRE
17H-20H

- 07/07 BANG !
- 14/07 LE WINSTON BAND
- 21/07 FANFARE MONFARLEAU
- 28/07 ARIANE ROY
- 04/08 RAU ZE
- 11/08 LYSANDRE
- 18/08 SABBATH CAFÉ
- 25/08 QUALITÉ MOTEL
- 01/09 LE BOUQUET (CIRQUE)
- 08/09 LA DÉLÉGATION
- 15/09 TRIO CHANT D'ELLES
- EXPO "VILLAGES"



Résultat du 3e tirage de la campagne de charité en date du 28 mai 2023.

Après la messe, dimanche le 28 mai 2023, en présence des fidèles et du célébrant l'abbé René Larochelle, avait lieu « le 3e tirage de 10 » des 400 billets vendus au profit de l'église de Saint-Casimir. Le président M. Michel Laquerre, le sacristain M. Fernand Talbot et la secrétaire Mme Françoise Marcotte ont effectué ledit tirage.

Résultat du tirage : les noms pigés insérés dans des capsules sont les suivants :

1^{er} prix de 200\$: **Mme Madeleine Galarneau**, boulevard de la Montagne, Saint-Casimir.

2^e prix de 100\$: **Mme Nicole Rodrigue- Trottier**, 9e rue Saint-Casimir.

3^e prix de 50\$: **M. Léo-Denis Carpentier**, rue Hardy, Saint-Casimir.

Sincères félicitations aux heureux gagnants !

Prochain tirage : **dimanche le 25 juin prochain.**

Les membres du CCOL (Comité de Consultation et Organisation Locale) pour l'église de Saint-Casimir :

Michel Laquerre, président et représentant à la paroisse Sacré-Cœur-de-Jésus
Andrée Dolbec, Clément Godin, Huguette Marcotte, Vital Naud, Louiselle Soulard, Diane Tessier, Jean-Clément Trottier



Message important !

Tout chèque pour la municipalité de Saint-Casimir, que ce soit pour les loisirs, le paiement des taxes, la salle de quilles ou autre doit être fait seulement à l'ordre de la municipalité de Saint-Casimir. Nous n'accepterons plus de chèque portant autre chose que ce libellé.

Avis

Dorénavant, tous les textes ou publicités soumis pour le journal l'Éclaireur devront être envoyés par courriel. Nous n'accepterons plus de textes manuscrits.
Merci de votre compréhension.

PUBLICATION DANS L'ÉCLAIREUR

Afin d'informer la population, nous invitons les organismes communautaires de la municipalité à nous faire parvenir la programmation de leurs activités.
Date de tombée : **15 du mois** pour l'édition du mois suivant.
C'est avec plaisir que nous publierons vos informations.

Conclusion

Bien que la marge de manœuvre soit mince et que plusieurs investissements sont à prévoir au cours des prochaines années, la santé financière de la municipalité est bonne. Cependant, avec la hausse constante des coûts d'opérations et de financement, le conseil municipal devra être vigilant pour les années à venir si nous voulons maintenir la qualité de vie de notre communauté, tout en gérant les finances publiques en toute responsabilité.

Lise Baillargeon
Mairesse
12 juin 2023

FESTIVAL de films pour L'ENVIRONNEMENT

19^e édition

9 au 13 août 2023

présenté par
RENDEZ-VOUS CULTURELS (RVC)

Joséphine Bacon
Invitée d'honneur

Geneviève Bilodeau
Marraine du FFPE

40 films à l'affiche sur les thèmes
Changements climatiques
Développement durable
Sécurité alimentaire
Environnement
Humanisme
Écologie

Nombreuses activités :
ffpe.ca

Kino St-Kazimir
Création de courts métrages en 72 heures

Saint-Casimir de Portneuf
Facebook : @FFPEStCasimir
PROGRAMME SUR
ffpe.ca

PROGRAMMATION EN BREF

Ouverture du FFPE, *Entre chien et loup*
Mercredi 9 août à 18h30, Hôtel de Ville de Saint-Casimir
Madame Joséphine Bacon, poète et cinéaste innue, dont le recueil de poésie *Uiesh / Quelque part fut sélectionné finaliste pour le Prix Alain-Grandbois en 2019*, sera accompagnée de Geneviève Bilodeau, comédienne et marraine du Festival ainsi que de l'écrivain portneuvois Guillaume Baril qui nous proposera des extraits de son deuxième roman du terroir fantastique, *L'ombre de la flétrissure*.

Projection rencontre *Je m'appelle humain* de Kim O' Bomsawin
Mercredi 9 août à 19h30, Hôtel de Ville de Saint-Casimir

Atelier d'écriture de poésie avec Joséphine Bacon
Jeudi, 10 août, 10h à midi, Centre des Loisirs
Pour les participants au camp de jour

Riopelle à Saint-Thuribe
Jeudi, 10 août, 13h à 16h, Église de Saint-Thuribe
Nos festivaliers seront invités à nous accompagner pour une visite guidée de l'exposition « Riopelle à Saint-Thuribe »

Projection rencontre *Les oies* de Jean Paul Riopelle
Jeudi, 10 août, 19h30, Hôtel de ville de Saint-Casimir
En présence du réalisateur Jean-Luc Dupuis, nous présenterons son tout dernier documentaire, *Les oies* de Jean Paul Riopelle.
En collaboration avec la Fondation Jean Paul Riopelle (Riopelle 100) et le Festival International de Films sur l'Art (FIFA).

Projection rencontre *J'ai placé ma mère*
Vendredi, 11 août, 14h00, Hôtel de ville de Saint-Casimir
En présence du réalisateur Denys Desjardins
Meilleur documentaire de Hot Doc Toronto 2023.

Rendez-vous électrisant Desjardins
Samedi 12 août, de 10h à 17h, Centre de services Desjardins de Saint-Casimir
Des membres de l'AVÉQ, propriétaires de véhicules électriques, proposeront des essais routiers au public.

Les changements climatiques avec Pascal Yiacouvakis
Samedi, 12 août, 13h30, Hôtel de ville de Saint-Casimir
En collaboration avec la Société d'Horticulture et d'Écologie de Portneuf (SHEP), le météorologue bien connu et maintenant conférencier nous entretiendra sur les différents phénomènes de météo et des changements climatiques.

Ciné souper
Samedi 12 août, 17h30, Hôtel de ville de Saint-Casimir
Rendez-vous culturels de Saint-Casimir propose un souper préparé avec des produits alimentaires du terroir portneuvois. Pendant ce repas, des films réalisés et produits à Saint-Casimir et dans la région de Portneuf depuis 2004, année du premier FFPE agrémenteront le souper.

Kabaret Kino St-Kazimir
Samedi, 12 août, 21h, Hôtel de ville de Saint-Casimir
Cette année, entre 25 et 30 cinéastes (kinoïtes) seront à l'œuvre du jeudi 10 août au samedi 12 août pour réaliser des courts métrages inspirés de Jean Paul Riopelle, l'homme et son œuvre.

Toute la programmation disponible sur : www.ffpe.ca





Invitée d'honneur: **Kim Thuy**
Écrivaine et conférencière

Mercredi 5 juillet à 19h

à la salle paroissiale

Entrée: 18 \$

Billets en vente à la
municipalité de Saint-Casimir

220, boul de la Montagne

418-339-2543



Vous pouvez acheter vos billets en ligne sur www.saint-casimir.com/fr/loisirs-culture-et-vie-communautaire/loisirs/inscription-aux-activites

Nouvelles du Cercle des Filles d'Isabelle Mgr Maurice Roy de Saint-Casimir.

La Fraternité Saint-Alphonse, dirigée par le Père André Morency, aumônier des Cercles des Filles d'Isabelle de l'État de Québec, ont reçu le 27 mai dernier 17 nouvelles recrues en provenance des paroisses de son territoire.

Les membres du Cercle hôte Mgr Léandre Blondeau et la régente de l'État de Québec Mme Nicole Lacasse, ont accueilli les futures membres, les marraines et les accompagnatrices pour cette importante journée bien organisée.

Notre nouvelle initiée, Mme Jacqueline Deschênes de Grondines, sa marraine Mme Clarisse Martin de Saint-Ubalde, étaient accompagnées de notre régente locale Mme Danielle D. Dusablon, Mme Huguette Marcotte (substitut de la chancelière Louise Soulard) et l'ex-régente Mme Marielle Beaulé, membres de notre Cercle.

Sous la responsabilité du Père André Morency et son personnel, un dîner très copieux fut servi. Ce repas a favorisé un échange enrichissant relativement aux impressions de "l'initiation marquée par la dignité et la simplicité" avec les nouvelles initiées et les dames des autres Cercles.

65 ANNÉES D'ENGAGEMENT DANS LE CERCLE DES FILLES D'ISABELLE DE SAINT-CASIMIR #966.

Un certificat de reconnaissance fut remis par la Régente d'État de Québec à

MADAME ANITA GRANDBOIS- WELSH
pour 65 ans de bénévolat au sein du Cercle des Filles d'Isabelle Mgr Maurice Roy de Saint-Casimir #966.

Cet organisme prône les valeurs "**Unité, Amitié et Charité**". Une des missions de ce mouvement privilégie l'aide bénévole auprès des aînés et des démunis.

Félicitations et remerciements à Madame Anita Grandbois-Welsh pour "tant de générosité" consacrée à son Cercle, à sa communauté, "au service des autres" pendant toutes ces années!

Pour clôturer, une messe empreinte de piété, célébrée par notre aumônier d'État, le Père André Morency, a réuni les Filles d'Isabelle dans la chapelle. Elles furent invitées à prier pour les malades, les membres de leurs familles, les exclus de la société et toutes les causes qui leur tiennent à cœur...

Danielle D. Dusablon, régente
Cercle Mgr Maurice Roy de St-Casimir

Par Louise Soulard,
chancelière et rédactrice



Danielle D. Dusablon, régente des FDI
Saint-Casimir.

Par Louise Soulard, chancelière et rédactrice



Mme Nicole Lacasse,
Régente d'État de
Québec, **Mme Anita
G. Welsh, récipiendaire**, Mme Danielle
D. Dusablon, Régente
du Cercle Mgr Maurice
Roy de Saint-Casimir.